

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

KRIB 1

Krib : peigne

Nom commun qu'on retrouve à l'identique en cornique et sous une forme similaire en gallois, crib

Ur grib, un peigne
Kriboù, des peignes

Kribañ ou kribat, peigner
« Kribat », voler, subtiliser



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenoù_krouet_gant_Malo_Ar_Menn

Em em gribat, se peigner (peu employé)

« Kribat e vlev » ou « Kribat he blev »,
(peigner ses cheveux), se peigner

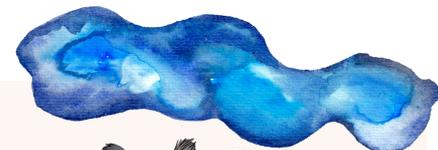
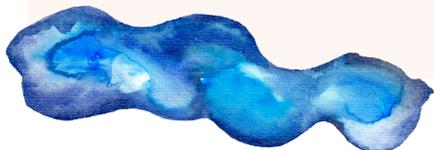
« Kribet fall », mal peigné.e
« Kribet mat », bien peigné.e

« Blev kribet mat »,
des cheveux bien peignés

Kriber, peigneur

Diluziañ ou diveskañ,
démêler grossièrement

« Diluziet eo e vlev »,
ses cheveux sont démêlés grossièrement

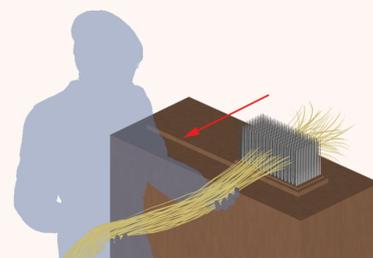


« Kribat
ar porc'hell gouez »,
(peigner le sanglier),
faire quelque chose
d'inutile

« Kribet evel ur
porc'hell gouez »,
(peigné.e comme un
sanglier), ne pas être très
bien peigné.e



« Kribet gant
ur rastell »,
(peigné.e avec
un râteau),
mal peigné.e



Kribinañ,
sérancer, peigner la fibre
du chanvre ou du lin

COFINANÇÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne

Avec le Fonds européen
de développement régional

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

KRIB 2

« Kribat e benn d'unan bennaket »,
passer un savon à quelqu'un

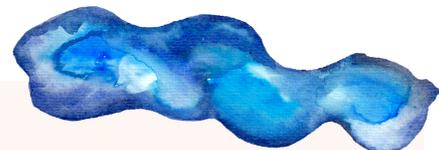
« Kribet 'm eus e benn d'añ »,
je lui ai passé un savon



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennaou_krouet_gant_Malo_Ar_Menn

Kribenn, crête
(d'une montagne, d'une
personne ou d'un coq)

Ur gribenn, une crête



Klipenn ou kribell, crête de gallinacé



Ur glipenn ou ur gribell,
une crête de gallinacé

Kribellat, peigner en crête

« Blev kribellet », des cheveux en crête



« Kribenn ar c'har »,
devant de la jambe

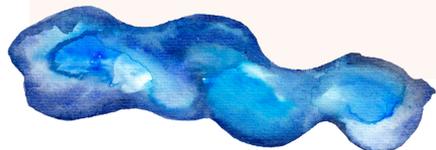
« Diskenn e glipenn d'unan bennaket »,
rabattre le caquet de quelqu'un

« Izel eo e glipenn »,
(sa crête est basse), il fait profil bas

« Kouezhet dezhañ klipenn hag askell »,
(il a perdu sa crête et ses ailes),
il a perdu sa superbe

« Sevel 'ra e glipenn »,
(sa crête se lève),
il fait le fier

« Bezañ tomm e glipenn »,
être ivre



COFINANCÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne

Avec le Fonds européen
de développement régional